

N. 94 — 2814

26 MEI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 1993 tot bepaling van de graden van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, inzonderheid op artikel 32, § 1, derde lid;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 1993 betreffende de bepaling van de graden van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Overwegende dat werd voldaan aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van bedoelde gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 28039/I/PN van 31 maart 1994 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 1993 tot bepaling van de graden van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de rubriek « 5e trap » wordt vervangen door de volgende rubriek : « 5e trap : de graden ingedeeld in de rangen 29, 28, 25 en 24 »;

a) de rubriek « 6e trap » wordt vervangen door de volgende rubriek : « 6e trap : de graden ingedeeld in de rangen 27, 26, 23 en 22 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1993.

Art. 3. De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 mei 1994.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

F. 94 — 2814

26 MAI 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 1993 déterminant les grades des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale qui constituent un même degré de la hiérarchie

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées du 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu la loi du 16 juin 1989 portant différentes réformes institutionnelles, notamment l'article 32, § 1er, 3e alinéa;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 1993 déterminant les grades des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Attendu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, second alinéa des lois coordonnées précitées;

Vu l'avis n° 28039/I/PN du 31 mars 1994 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 1993 déterminant les grades des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale qui constituent un même degré de la hiérarchie, sont apportés les modifications suivantes :

a) la rubrique « 5e degré » est remplacée par la rubrique suivante : « 5e degré : les grades répartis dans les rangs 29, 28, 25 et 24 »;

a) la rubrique « 6e degré » est remplacée par la rubrique suivante : « 6e degré : les grades répartis dans les rangs 27, 26, 23 et 22 ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1993.

Art. 3. Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mai 1994.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,
J. CHABERT

N. 94 — 2815

26 MEI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de weddeschalen van de graden van niveau 1, 2+ en 2 van het Ministerie en de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhankelijk, inzonderheid op het artikel 52;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 februari 1994;

Gelet op het protocol 59/1 van 13 juni 1991 van het gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 94/4 van 27 april 1994 van het Sectorcomité XV;

F. 94 — 2815

26 MAI 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les échelles de traitements des grades des niveaux 1, 2+ et 2 du Ministère et des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 52;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 10 février 1994;

Vu le protocole 59/1 du 13 juin 1991 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 94/4 du 27 avril 1994 du Comité de Secteur XV;